

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č.513/1991  
Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

**Zmluvné strany**

**1. Národné osvetové centrum**

Sídlo: Námestie SNP č.12, 812 34 Bratislava  
Štatutárny orgán: Jana Kresáková, generálna riaditeľka  
IČO: 00164615  
DIČ: 2020829888  
IČ DPH: SK 2020829888  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: 7000069325 / 8180  
IBAN: SK 63 8180 0000 0070 0006 9325  
Právna forma: príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny, vydanej Ministerstvom kultúry SR MK-3852/2008-10/15243

(ďalej len „NOC“)

a

**2. Obec Lednické Rovne**

Zastúpená: Obecný úrad Lednické Rovne  
Sídlo: Námestie slobody 32, 020 61 Lednické Rovne  
Štatutárne zastúpenie: Marián Horečný, starosta  
IČO: 00317462  
DIČ: 2020615597  
Bankové spojenie: PRIMA Banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: SK26 5600 0000 0029 9632 7001

(ďalej len „Obec“)

(spoločne označované aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej ako „zmluva“) s nasledovným obsahom:

**Článok I**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v rámci spolupráce pri príprave a realizovaní finálového kola celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky malých dychových hudieb „**Lednické Rovne 2015**“, (ďalej ako „podujatie“ alebo „finálové kolo súťaže“).
2. Podujatie sa uskutoční v dňoch 19. 06. 2015 až 21. 06. 2015 v Lednických Rovniach v Dome kultúry, Uhrovecká 33, 02061 Lednické Rovne a v priľahlom okolí.
3. Vyhlasovateľom celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky malých dychových hudieb (ďalej len súťaž) je NOC, usporiadateľmi podujatia sú NOC a Obec.

## Článok II

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. NOC sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje na vlastné náklady:
  - a) byť odborným garantom podujatia,
  - b) zabezpečiť výber a nomináciu súťažiacich z krajských súťaží, odbornú konzultáciu s postupujúcimi súťažiacimi, rozposlanie záväzných prihlášok a ich evidenciu.
  - c) poskytnúť zodpovedným zamestnancom Obce kontakty na súťažiacich,
  - d) zostaviť program (dramaturgiu) finálového kola súťaže a sprievodných podujatí (galakonzertu, seminára, vyhlásenia výsledkov súťaže),
  - e) zriadiť odbornú porotu finálového kola súťaže a vymenovať jej členov (počet 5), poskytnúť Obci údaje pre ich zazmluvnenie, poveriť predsedu poroty vedením odborného seminára, navrhnúť lektorov a poskytnúť Obci údaje pre ich zazmluvnenie,
  - f) pripraviť podklady pre propagáciu podujatia (texty propagačných materiálov - bulletinu, diplomov, pozvánok), vypracovať tlačovú správu o podujatí a zabezpečiť jeho mediálnu propagáciu,
  - g) vyhotoviť zápis zo zasadnutia odbornej poroty z vyhodnotenia finálového kola súťaže a zverejniť výsledky finálového kola súťaže na webovom sídle NOC,
  - i) vyhodnotiť súťaž,
  - j) zabezpečiť spoluprácu účastníkov pri plnení predmetu zmluvy, s cieľom čo najlepšie dosiahnuť naplnenie predmetu zmluvy,
2. NOC sa zaväzuje poskytnúť Obci finančný príspevok podľa čl. III. tejto zmluvy.
3. Obec sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje :
  - a) zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky vrátane komunikácie s účastníkmi podujatia,
  - b) zazmluvniť lektorov podujatia,
  - c) zabezpečiť propagáciu podujatia v spolupráci s NOC (grafický návrh a tlač propagačných materiálov – pozvánky, plagátu, bulletinu, pútačov a pod.) s uvedením NOC ako jedného z usporiadateľov podujatia, v prípade porušenia tejto povinnosti je NOC oprávnené požadovať od Obce zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- eur, a to na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia,
  - d) zabezpečiť a uhradiť dopravu a ubytovanie účastníkom súťaže počas finálového kola súťaže,
  - e) zabezpečiť vecné ceny od usporiadateľov podujatia a jeho sponzorov,
  - f) zabezpečiť vhodné priestory na konanie podujatia a ich úpravu pre vystúpenia súťažiacich, zasadnutie odbornej poroty, konanie odborného seminára, a uhradiť náklady s tým spojené,
  - g) zriadiť a uhradiť činnosť informačného strediska,
  - h) zabezpečiť organizačne, personálne a technicky slávnostné vyhodnotenie finálového kola súťaže a odovzdávanie diplomov a uhradiť náklady s tým spojené,
  - i) zabezpečiť a uhradiť výrobu zvukovo-obrazového záznamu súťažných vystúpení finálového kola súťaže, galaprogramu, seminárov (ďalej len záznam“) a jeho rozmnoženín a dodať NOC 1 ks DVD so záznamom,
  - j) najneskôr do 30 dní predložiť NOC písomné vyhodnotenie podujatia spolu s fotokópiami jeho dokumentácie,
  - k) zabezpečiť komunikáciu so spoluorganizátormi podujatia,
  - l) najneskôr do 14 dní po skončení podujatia dodať NOC propagačné materiály podujatia – pozvánky, plagát, bulletin a pod.,
  - m) najneskôr do 14 dní po skončení podujatia dodať NOC kópie prezenčných listín účastníkov podujatia,

- n) použiť finančný príspevok NOC v súlade s čl. III tejto zmluvy,  
o) pri obstarávaní tovaru a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. V prípade nesplnenia povinností zmluvných strán podľa tohto čl. zmluvy, je zmluvná strana, ktorá sa porušenia zmluvných povinností dopustila, povinná nahradiť druhej zmluvnej strane v plnom rozsahu preukázanú škodu, ktorá jej týmto porušením vznikla.

### **Článok III** **Finančné a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:

1.1. NOC poskytne Obci finančný príspevok v celkovej výške 1200 ,- eur, slovom: jedentisíc dvesto eur, na pokrytie nákladov na:

- odmeny a cestovné náhrady členom odbornej poroty (ďalej len „cestovné náhrady“),
- poplatok príslušným organizáciám kolektívnej správy práv v súvislosti s konaním podujatia,
- výrobu záznamu podľa čl. II bod 2.i) tejto zmluvy.

1.2. Obec uhradí vo výške 600,- eur náklady na:

- zabezpečenie a úpravu priestorov konania podujatia a seminárov, zasadnutia poroty
- organizačné, technické a personálne zabezpečenie podujatia
- vyhotovenie záznamu a jeho rozmnoženín a vecné ceny pre účastníkov finálového kola súťaže,
- zvyšnú časť nákladov podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy.

2. NOC poukáže Obci finančný príspevok podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy na jej účet uvedený v časti Zmluvné strany najneskôr do 16.6.2015.

3. Obec je povinná najneskôr do 14 dní po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 1.1. tohto článku zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, v jednom vyhotovení dokumentácie zrealizovaných verejných obstarávaní a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov.

4. V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je Obec povinná vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

5. V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne je Obec povinná vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy mala predložiť vyúčtovanie.

6. V prípade, že Obec nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a Obec je povinná časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

### **Článok IV** **Platnosť a účinnosť zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.7. 2015.

2. Platnosť zmluvy skončí: uplynutím doby podľa bodu 1.,  
písomnou dohodou,  
písomným odstúpením od zmluvy.

3. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.

Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy.

Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa nepovažuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy, ak povinná zmluvná strana urobí nápravu v dodatočnej lehote nie kratšej ako 3 dni, ktorú jej poskytne zmluvná strana v písomnom oznámení

Oprávnená zmluvná strana je povinná v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy špecifikovať porušenie záväzku, ktorého sa dovoľáva.

Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia druhej zmluvnej strane.

Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.

V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany najneskôr do 14 dní dohodnú na finančnom vysporiadaní.

4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

## **Článok V** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvného partnera.

V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručenú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.

2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy vyžadujú formu písomného očíslovaného dodatku a súhlas zmluvných strán. Dodatok sa stáva súčasťou tejto zmluvy.

3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Slovenskej republiky Obchodného zákonníka a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.

4. Táto zmluva obsahuje päť strán (5) a je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva (2).

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená za zvlášť nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Bratislava 26. 5. 2013

PhDr. Jana Kresáková  
generálna riaditeľka  
Národné osvetové centrum



Lednické Rovne, 29. 05. 2015

Marián Horečný  
starosta  
Lednické Rovne

